



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 64

28. října 2021

### Obsah

#### IV Informace

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

##### Evropská komise

|               |                                                                                                                                                                                                                                            |   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2021/C 435/01 | Směnné kurzy vůči euru — 27. října 2021 .....                                                                                                                                                                                              | 1 |
| 2021/C 435/02 | Stanovisko poradního výboru pro restriktivní praktiky a dominantní postavení přijaté na jeho zasedání dne 5. února 2021 v 10:30–12:30 (seč) týkající se návrhu rozhodnutí ve Věci AT.40394 – ASPEN — Zpravodaj: Řecko <sup>(1)</sup> ..... | 2 |
| 2021/C 435/03 | Závěrečná zpráva úředníka pro slyšení — Věc AT.40394 – ASPEN <sup>(1)</sup> .....                                                                                                                                                          | 3 |
| 2021/C 435/04 | Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise ze dne 10. února 2021 týkající se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 54 Dohody o EHP (Věc AT.40394 – ASPEN) (oznámeno pod číslem C(2021) 724) <sup>(1)</sup> .....     | 4 |

#### V Oznámení

##### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

##### Evropská komise

|               |                                                                                                                               |   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2021/C 435/05 | Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10139 – DESFA / COPELOUZOU / DEPA / GASLOG / BTG / GASTRADE) <sup>(1)</sup> ..... | 8 |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|



## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru <sup>(1)</sup>

27. října 2021

(2021/C 435/01)

1 euro =

| měna |                  |         | směnný kurz |                     |           |
|------|------------------|---------|-------------|---------------------|-----------|
| USD  | americký dolar   | 1,1617  | CAD         | kanadský dolar      | 1,4414    |
| JPY  | japonský jen     | 132,00  | HKD         | hongkongský dolar   | 9,0363    |
| DKK  | dánská koruna    | 7,4394  | NZD         | novozélandský dolar | 1,6211    |
| GBP  | britská libra    | 0,84530 | SGD         | singapurský dolar   | 1,5665    |
| SEK  | švédská koruna   | 9,9713  | KRW         | jihokorejský won    | 1 360,44  |
| CHF  | švýcarský frank  | 1,0670  | ZAR         | jihoafrický rand    | 17,3934   |
| ISK  | islandská koruna | 149,80  | CNY         | čínský juan         | 7,4260    |
| NOK  | norská koruna    | 9,7368  | HRK         | chorvatská kuna     | 7,5145    |
| BGN  | bulharský lev    | 1,9558  | IDR         | indonéská rupie     | 16 509,26 |
| CZK  | česká koruna     | 25,684  | MYR         | malajsijský ringgit | 4,8263    |
| HUF  | maďarský forint  | 364,05  | PHP         | filipínské peso     | 58,924    |
| PLN  | polský zlotý     | 4,6207  | RUB         | ruský rubl          | 81,4950   |
| RON  | rumunský lei     | 4,9484  | THB         | thajský baht        | 38,650    |
| TRY  | turecká lira     | 11,0173 | BRL         | brazilský real      | 6,4510    |
| AUD  | australský dolar | 1,5458  | MXN         | mexické peso        | 23,4502   |
|      |                  |         | INR         | indická rupie       | 87,2010   |

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Stanovisko poradního výboru pro restriktivní praktiky a dominantní postavení přijaté na jeho zasedání dne 5. února 2021 v 10:30–12:30 (seč <sup>(1)</sup>) týkající se návrhu rozhodnutí ve Věci AT.40394 – ASPEN**

**Zpravodaj: Řecko**

**(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 435/02)

1. Poradní výbor (15 členských států – 14 hlasů pro a 1 člen se zdržel hlasování) sdílí obavy Komise vyjádřené v návrhu rozhodnutí podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 54 Dohody o EHP.
2. Poradní výbor (15 členských států – 13 hlasů pro a 2 členové se zdrželi hlasování) souhlasí s Komisí, že toto řízení lze uzavřít rozhodnutím podle čl. 9 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1/2003, jak je popsáno v návrhu rozhodnutí.
3. Poradní výbor (15 členských států – 13 hlasů pro a 2 členové se zdrželi hlasování) souhlasí s Komisí, že nabídnuté závazky jsou vhodné, nezbytné a přiměřené a měly by být stanoveny jako právně závazné, jak je uvedeno v návrhu rozhodnutí.
4. Poradní výbor (15 členských států – 13 hlasů pro a 2 členové se zdrželi hlasování) souhlasí s návrhem rozhodnutí Komise, že vzhledem k nabídnutým závazkům již neexistují důvody pro zásah Komise, aniž je dotčen čl. 9 odst. 2 nařízení (ES) č. 1/2003.
5. Poradní výbor (15 členských států – 14 hlasů pro a 1 člen se zdržel hlasování) doporučuje, aby bylo jeho stanovisko zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

---

<sup>(1)</sup> Středoevropský letní čas (čas v Bruselu).

**Závěrečná zpráva úředníka pro slyšení <sup>(1)</sup>****Věc AT.40394 – ASPEN****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 435/03)

Tato zpráva se týká návrhu rozhodnutí o závazcích podle čl. 9 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 <sup>(2)</sup> (dále jen „návrh rozhodnutí“) určeného společností Aspen Pharmacare Holdings Ltd a ASPEN PHARMA IRELAND LIMITED (dále jen „společnost Aspen“).

Dne 15. května 2017 zahájila Komise řízení týkající se cenových praktik společnosti Aspen za některé protinádorové léčivé přípravky s cílem přijmout rozhodnutí podle kapitoly III nařízení č. 1/2003.

Dne 24. listopadu 2017 jsem jako zúčastněnou třetí osobu připustil Evropskou organizaci spotřebitelů (BEUC).

Dne 19. června 2020 přijala Komise předběžné posouzení ve smyslu čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003, v němž vyjádřila své obavy, pokud jde o hospodářskou soutěž. Toto předběžné posouzení bylo společnosti Aspen oznámeno dne pondělí 22. června 2020. Společnost Aspen předložila odpověď na předběžné posouzení Komise dne 6. července 2020.

Dne 9. července 2020 společnost Aspen navrhla závazky (dále jen „navrhované závazky“) s cílem reagovat na obavy vyjádřené v předběžném posouzení Komise.

Dne 15. července 2020 zveřejnila Komise v souladu s čl. 27 odst. 4 nařízení č. 1/2003 oznámení, ve kterém vyzvala zúčastněné třetí strany, aby se vyjádřily k navrhovaným závazkům.

Dne 9. prosince 2020 informovala Komise společnost Aspen o obdržených připomínkách.

Dne 28. ledna 2021 předložila společnost Aspen revidované závazky (dále jen „revidované závazky“).

V návrhu rozhodnutí se doporučuje, aby se revidované závazky staly pro společnost Aspen závaznými na deset let a aby v tomto případě již neexistovaly důvody pro zásah Komise, pokud jde o obavy uvedené v předběžném posouzení.

Celkově se domnívám, že právo na účinný výkon procesních práv bylo v této věci dodrženo.

Brusel 5. února 2021

Wouter WILS

<sup>(1)</sup> Podle článků 16 a 17 rozhodnutí předsedy Evropské komise 2011/695/EU ze dne 13. října 2011 o mandátu úředníka pro slyšení v určitých řízeních ve věcech hospodářské soutěže (Úř. věst. L 275, 20.10.2011, s. 29) („rozhodnutí 2011/695/EU“).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člácích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1) (dále jen „nařízení č. 1/2003“).

**Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise**  
**ze dne 10. února 2021**  
**týkající se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 54 Dohody o EHP**  
**(Věc AT.40394 – ASPEN)**  
(oznámeno pod číslem C(2021) 724)  
**(Pouze anglické znění je závazné)**  
(Text s významem pro EHP)  
(2021/C 435/04)

Dne 10. února 2021 přijala Komise rozhodnutí týkající se řízení podle čl. 102 písm. a) Smlouvy o fungování Evropské unie a čl. 54 písm. a) Dohody o EHP. V souladu s ustanoveními článku 30 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 <sup>(1)</sup> tímto zveřejňuje jména stran a hlavní obsah předmětného rozhodnutí včetně všech uložených sankcí, přičemž přihlíží k oprávněnému zájmu podniků na ochraně jejich obchodního tajemství. Úplné znění rozhodnutí je zveřejněno v anglickém jazyce na internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž: [http://ec.europa.eu/competition/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/competition/index_en.html)

## 1. ÚVOD

- 1) Účelem tohoto rozhodnutí je učinit závazky navržené společnostmi Aspen Pharmacare Holding Ltd a Aspen Pharma Ireland Limited (dále jen společně „společnost Aspen“) závaznými pro Evropskou unii a Evropský hospodářský prostor (dále jen „EHP“). Pokud jde o Spojené království, rozhodnutí činí závazky pro společnost Aspen závaznými, pokud se týkají období do 31. prosince 2020, a zohledňuje budoucí části závazků.
- 2) Závazky účinně reagují na obavy vyjádřené Komisí v jejím předběžném posouzení, že společnost Aspen mohla uložit nepřiměřené ceny ve smyslu čl. 102 písm. a) SFEU a čl. 54 písm. a) Dohody o EHP <sup>(2)</sup> v podobě přemrštěných cen. Praktiky stanovování cen společnosti Aspen se týkaly šesti léčivých přípravků proti rakovině krve a vyskytly se v mnoha zemích EHP <sup>(3)</sup>.

## 2. POSTUP

- 3) Řízení proti společnosti Aspen zahájila Komise ze své vlastní iniciativy.
- 4) Dne 15. května 2017 zahájila Komise řízení s cílem přijmout rozhodnutí podle kapitoly III nařízení č. 1/2003.
- 5) Dne 19. června 2020 přijala Komise předběžné posouzení, jak je uvedeno v čl. 9 odst. 1 nařízení č. 1/2003, které uvádí obavy Komise v oblasti hospodářské soutěže týkající se stanovování nadměrných cen společností Aspen v souvislosti s léčivými přípravky v EHP. Toto předběžné posouzení bylo společností Aspen oznámeno dne 22. června 2020.
- 6) Dne 9. července 2020 předložila společnost Aspen návrhy závazků Komisi s cílem reagovat na obavy vyjádřené v předběžném posouzení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 411/2004 (Úř. věst. L 68, 6.3.2004, s. 1).

<sup>(2)</sup> Článek 54 Dohody o EHP obsahuje ustanovení o hospodářské soutěži obdobné článku 102 SFEU. Posouzení článku 102 SFEU ze strany Komise se použije rovněž na článek 54 Dohody o EHP bez dalších výslovných odkazů na tento článek.

<sup>(3)</sup> Zkratkou „EHP“ se myslí Evropský hospodářský prostor, který zahrnuje členské státy Unie (vyjma Itálie) spolu s Islandem, Lichtenštejnskem a Norskem. Odkaz na „EHP“ nezahrnuje Itálii, ale zahrnuje Spojené království, pokud se odkazuje na období do 31. prosince 2020.

- 7) Dne 15. července 2020 zveřejnila Komise v Úředním věstníku Evropské unie sdělení podle čl. 27 odst. 4 nařízení č. 1/2003 (dále jen „sdělení“), ve kterém byly věc a navrhované závazky shrnuty a zúčastněné třetí strany byly vyzvány, aby k navrhovaným závazkům předložily do dvou měsíců od jejich zveřejnění své připomínky.
- 8) Dne 9. prosince 2020 vyrozuměla Komise společnost Aspen o vyjádřeních, která po zveřejnění tohoto sdělení od zúčastněných třetích stran obdržela.
- 9) Dne 27. ledna 2021 vydal svou závěrečnou zprávu úředník pro slyšení.
- 10) Dne 28. ledna 2021 předložila společnost Aspen konečné závazky.
- 11) Dne 5. února 2021 byl konzultován Poradní výbor pro restriktivní praktiky a dominantní postavení, který vydal kladné stanovisko.
- 12) Dne 5. února 2021 vydal svou závěrečnou zprávu úředník pro slyšení.

### 3. OBAVY KOMISE TÝKAJÍCÍ SE HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

#### 3.1. Skutečnosti

- 13) Jednání vytykávané společnosti Aspen začalo výrazným zvyšováním cen (často i o několik stovek procent) počínaje květnem 2012, což vedlo k cenovým hladinám vyvolávajícím obavy v souvislosti se stanovováním přemrštěných cen na většině vnitrostátních trhů v EHP.
- 14) Praktiky stanovování cen společnosti Aspen se týkají šesti léků, jejichž výdej je vázán na lékařský předpis, jsou určeny pro humánní použití při léčbě rakoviny, zejména hematologických nádorů, a obsahují farmakologicky účinné látky melfalan, merkaptopurin, chlorambucil, tioguanin a busulfan. V daném pořadí se prodávají pod značkami Alkeran Intravenous („IV“), Alkeran Oral, Purinethol, Leukeran, Lanvis a Myleran (dále jen společně „přípravky“).
- 15) Za účelem zavedení a dosažení zvýšení cen vypracovala společnost Aspen celoevropskou strategii. Zahrnovala řadu opatření, jejichž cílem bylo překonat pravděpodobný nebo skutečný odpor ministerstev zdravotnictví nebo orgánů pro stanovování cen a úhrad vůči zvyšování cen.

#### 3.2. Právní posouzení

- 16) Komise v předběžném posouzení sdílela obavy, že společnost Aspen mohla zneužít svého dominantního postavení tím, že ukládala nepřiměřené ceny ve smyslu čl. 102 písm. a) SFEU a čl. 54 písm. a) Dohody o EHP v podobě přemrštěných cen přípravků v EHP, a může tak činit i nadále.
- 17) Komise se domnívá, že společnost Aspen měla dominantní postavení v případě každého z uvedených léků na všech jednotlivých vnitrostátních trzích v EHP nebo na většině z nich. Společnost Aspen mohla mít dominantní postavení přinejmenším během určitých částí období, které je předmětem šetření, a je možné, že ho i nadále má. Mohla tak využít svého dominantního postavení na většině těchto trhů.
- 18) Cenové hladiny, které společnost Aspen účtovala, vyvolaly obavy z nepřiměřených cen, což představuje zneužití ve smyslu čl. 102 písm. a) SFEU na většině vnitrostátních trhů.
- 19) Z předběžného posouzení vyplývá, že v průběhu účetních období 2013 až 2019 <sup>(4)</sup> společnost Aspen soustavně vykazovala v EHP v souvislosti s přípravky velmi vysoké zisky, a to jak v absolutním, tak relativním vyjádření: ceny společnosti Aspen překročily své příslušné náklady průměrně o tři sta procent, a to i při zohlednění přiměřené míry návratnosti. Kromě toho byla průměrná zisková rozpětí společnosti Aspen v rámci EHP více než třikrát vyšší než průměrná úroveň ziskovosti vzorku podobných podniků ve farmaceutickém průmyslu. Průměrné úrovně zisku společnosti Aspen byly rovněž vyšší než zisky jakéhokoli z těchto podniků jednotlivě.

<sup>(4)</sup> Účetní období 2013 až 2019 zahrnují období od 1. července 2012 do 30. června 2019.

- 20) Šetření neodhalilo žádné legitimní důvody pro zmíněné úrovně cen a zisků přípravků společnosti Aspen. Přípravky nejsou již přibližně padesát let patentově chráněny a společnost Aspen je významně neinovovala ani nepracovala na dalším vývoji. Společnost Aspen výrobu přípravků a většinu činností týkajících se uvádění na trh zajišťuje externě. Společnost rovněž přípravky nijak významně nevylepšila, ani nezlepšila jejich distribuci.
- 21) Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se v předběžném posouzení dospělo k obavám, že společnost Aspen mohla mít nadměrné zisky a mohla za každý z přípravků na většině vnitrostátních trhů v období od 1. července 2012 do 30. června 2019 účtovat nepřiměřené ceny a že tak může činit i nadále, což je v rozporu s čl. 102 písm. a) Smlouvy o fungování EU.

#### 4. NAVRHOVANÉ ZÁVAZKY A TRŽNÍ TEST

- 22) Společnost Aspen navrhla závazky, aby vyřešila obavy Komise týkající se všech vnitrostátních trhů spadajících pod EHP, kde společnost přípravky prodávaly.
- 23) Jádrem návrhu závazků společnosti Aspen je snížení cen jejích přípravků na takovou úroveň, která již nevyvolá obavy z narušení hospodářské soutěže. Aby se zabránilo obcházení a zvýšila účinnost těchto závazků, společnost Aspen rovněž zahrнула závazek týkající se dodávek.

##### 4.1. Cenový závazek

- 24) Společnost Aspen se zaváže snížit své čisté ceny každého přípravku ve všech zemích EHP, ve kterých je prodává, aby odstranila obavy Komise. Závazné nové ceny by snížily cenovou hladinu v průměru přibližně o 73 % u všech přípravků a v EHP. Vzhledem k rozdílům v jednotkových nákladech společnosti Aspen v každé zemi EHP by byly ceny nadále značně rozdílné mezi jednotlivými zeměmi EHP.
- 25) Závazné čisté ceny představují cenové stropy a platí po dobu deseti let od oznámení rozhodnutí Komise. Po pěti letech by v případě významného zvýšení svých přímých nákladů měla společnost Aspen právo na jednorázový přezkum závazných cenových hladin.
- 26) Kromě desetiletého cenového závazku by se společnost Aspen rovněž zavázala uplatňovat snížené čisté ceny i zpětně od 1. října 2019, což je datum, kdy se společnost poprvé obrátila na Komisi s návrhem konkrétních závazků. Společnost Aspen by vrátila částky účtované nad rámec snížených čistých cen za období od 1. října 2019 do doby, než budou ceny skutečně sníženy, například změnou ceníkových cen (dále jen „přechodný mechanismus oprav“). Těmito platbami nejsou dotčeny případné nároky podle použitelných občanskoprávních nebo obchodněprávních předpisů.

##### 4.2. Závazek týkající se dodávek

- 27) Společnost Aspen by se rovněž zavázala, že bude přípravky nadále dodávat po zaručené pětileté období. Pro druhé pětileté období by se společnost Aspen rovněž zavázala přípravky dodávat, ale měla by možnost přerušit dodávky, pokud i) oznámí tento záměr vnitrostátním orgánům, kterých se záměr týká, alespoň 12 měsíců předem a ii) nabídne registraci přípravků k prodeji kterékoli třetí straně, jež projeví zájem, a registrace zachová, dokud nenajdou kupce.

##### 4.3. Tržní test

- 28) Dne 15. července 2020 Komise zveřejnila návrh závazku společnosti Aspen týkající se formálního tržního testu. Obdržela podání a zpětnou vazbu od 30 zúčastněných třetích stran. Jednalo se zejména o vnitrostátní orgány pro stanovování cen a úhrad a ministerstva zdravotnictví, zdravotní pojišťovny a spotřebitelské organizace a některé organizace zabývající se rakovinou a organizace pacientů, a to jak na evropské, tak na vnitrostátní úrovni.

- 29) Zpětná vazba byla pozitivní a mnozí respondenti zdůraznili, že závazky významně přispějí k cenové dostupnosti a dobré přístupnosti léčivých přípravků.
- 30) Respondenti rovněž předložili některé technické otázky a návrhy. V důsledku toho společnost Aspen provedla řadu změn a vyjasnění v závazcích.
- 31) Mezi ně patřilo objasnění cen přípravků nebo velikostí pro země, ve kterých společnost Aspen přípravky dříve neprodávala. Společnost Aspen rovněž aktualizovala totožnost některých regulačních orgánů a některé způsoby přechodného mechanismu oprav, včetně, v případě potřeby, totožnosti příjemců, kterých se týká přechodný mechanismus oprav, a klíč pro přidělování prostředků mezi různé příjemce. V souvislosti se závazkem týkajícím se dodávek společnost Aspen prodloužila „dobu oznámení“ (vnitrostátním orgánům) z dvanácti měsíců na osmnáct měsíců v případě, že společnost Aspen hodlá v dané zemi ukončit uvádění některého přípravku na trh, aby vnitrostátním orgánům poskytla dostatek času na hledání nového dodavatele.

#### 4.4. Důsledky vystoupení Spojeného království z EU

- 32) V důsledku vystoupení Spojeného království z EU již Komise nemá pravomoc přijímat rozhodnutí prohlašující budoucí závazky vůči Spojenému království za závazné. Společnost Aspen nicméně dodržela své závazky týkající se určování cen a dodávek léčivých přípravků ve vztahu ke Spojenému království. Rozhodnutí proto prohlašuje závazky za závazné do 31. prosince 2020 a bere na vědomí budoucí části závazků společnosti Aspen.

### 5. ZÁVĚR

- 33) Závazky společnosti Aspen ve své revidované podobě postačují k rozptýlení předběžných obav, jež Komise vyjádřila v předběžném posouzení, aniž by byly nepřiměřené.
- 34) Výrazně snížené ceny v revidovaných závazcích odstraňují obavy ohledně nadměrných a nespravedlivých cenových hladin společnosti Aspen.
- 35) Společnost Aspen bude účtovat ceny s takovým ziskovým rozpětím, které již nevyvolává obavy z nadměrnosti. Zisková rozpětí společnosti Aspen, ať už na úrovni přípravku nebo portfolia, zůstanou v ziskových rozpětích, která v tomto odvětví běžně mají podniky na srovnatelné úrovni.
- 36) I když objemy prodeje společnosti Aspen vykazovaly sestupný trend, což v budoucnu pravděpodobně povede spíše ke zvýšení jednotkových nákladů než ke snížení, revidované závazky stanoví pevný cenový strop na období deseti let s jedinou možností přezkumu za omezených okolností.
- 37) Snížené čisté ceny společnosti Aspen sníží průměrnou cenu přípravků pod úroveň, kdy se ceny začaly zvyšovat.
- 38) Závazky jsou přiměřené a zároveň dostatečně dlouhé na to, aby účinně reagovaly na obavy Komise, a zároveň poskytovaly účastníkům trhu jistotu po dostatečně dlouhou dobu. Cenový závazek nabízí možnost přezkumu cen společnosti Aspen po pěti letech, a to přispívá k přiměřenosti vzhledem k tomu, že během desetiletého období mohou tržní podmínky nebo náklady podstatně kolísat, což může odůvodnit změnu cenového stropu. Závazek společnosti Aspen týkající se dodávek zvyšuje účinnost cenového závazku a s dodatečným pětiletým závazkem, který zajistí dodávání přípravků nebo zpřístupní registrace třetí straně, která projeví zájem, je přiměřený a dostatečně chrání zájmy zdravotnických systémů a pacientů. Společnost Aspen nenabídla méně omezující závazky, které by odpovídajícím způsobem reagovaly na obavy Komise.
- 39) Plnění závazků společnosti Aspen bude podléhat nezávislému odbornému přezkumu, který provede kontrolní správce jednající pod dohledem Komise, a to po dobu deseti let, tj. dobu trvání závazků.

## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.10139 – DESFA / COPELOUZOU / DEPA / GASLOG / BTG / GASTRADE)****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 435/05)

1. Komise dne 20. října 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- provozovatele řecké plynárenské přepravní soustavy S.A. („DESFA“, Řecko).
- Asimina-Eleni Copelouzou („paní Copelouzou“, Řecko),
- DEPA Commercial S.A. („DEPA Commercial“, Řecko),
- GasLog Cyprus Investments Limited („GasLog“, Kypr),
- Bulgartransgaz EAD („BTG“, Bulharsko),
- GASTRADE Limited Construction and Technical Company of Natural Gas S.A. („GASTRADE“, Řecko).

Podniky DESFA, DEPA Commercial, GasLog, BTG a paní Copelouzou získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem GASTRADE.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku DESFA: vlastnictví, provoz, údržba, řízení a rozvoj řecké vysokotlaké plynárenské přepravní soustavy a terminálu zkapalněného zemního plynu (LNG) na ostrově Revithoussa v Řecku,
- paní Copelouzou je fyzická osoba, která je zakládajícím akcionářem společnosti GASTRADE,
- podnik DEPA Commercial je hlavní řecký dodavatel zemního plynu, který se zabývá dodávkami a velkoobchodním prodejem zemního plynu a obchodováním s ním,
- podniku GasLog: vlastnictví, provoz a řízení plavidel na LNG, poskytování podpory energetickým společnostem v jejich dodavatelském řetězci LNG,
- podnik BTG je bulharským státem vlastněný provozovatel, který vykonává licencované činnosti v oblasti přepravy a skladování zemního plynu,
- podniku GASTRADE: vlastnictví a rozvoj zařízení LNG, které se bude nacházet v blízkosti přístavního města Alexandroupolis v Řecku.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10139 – DESFA / COPELOUZOU / DEPA / GASLOG / BTG / GASTRADE

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace  
Evropské unie  
L-2985 Lucemburk  
LUXEMBURSKO

CS